EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2024 11 11
COM(2024) 536 final

2024/0296 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Energetikos chartijos konferencijoje

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. PASIŪLYMO DALYKAS

Šio pasiūlymas teikiamas dėl sprendimo, kuriuo nustatoma pozicija, kurios turi laikytis valstybės narės Energetikos chartijos konferencijos posėdyje, dėl Energetikos chartijos sutarties 49 straipsnio („Depozitorius“) siūlomo pakeitimo numatomo priėmimo ir dėl i) naujo su Energetikos chartijos sutarties 49 straipsniu susijusio susitarimo dėl Energetikos chartijos sekretoriato (toliau – Sekretoriatas) funkcijų patvirtinimo bei ii) Energetikos chartijos konferencijos sprendimo tarpiniam laikotarpiui nuo 2025 m. vasario 2 d. depozitoriumi pagal Energetikos chartijos sutarties 49 straipsnį paskirti Sekretoriatą patvirtinimo. Priimti Energetikos chartijos sutarties pakeitimą ir patvirtinti kitus nurodytus dalykus Energetikos chartijos konferencija turi vienu metu.

2. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

2.1. Energetikos chartijos sutartis

Energetikos chartijos sutartis yra 1994 m. pasirašytas ir 1998 m. įsigaliojęs daugiašalis energetikos sektoriui taikomas prekybos ir investicijų susitarimas. Ši sutartis apima nuostatas dėl investicijų apsaugos, prekybos energinėmis žaliavomis bei produktais ir jų tranzito ir ginčų sprendimo tvarkos. Energetikos chartijos sutartimi taip pat nustatoma tarptautinio susitariančiųjų šalių bendradarbiavimo energetikos srityje sistema. Europos Sąjunga yra viena iš Energetikos chartijos sutarties šalių, kaip ir Euratomas[1], dauguma ES valstybių narių, Japonija, Jungtinė Karalystė, Šveicarija, Turkija ir dauguma Vakarų Balkanų ir buvusios SSRS šalių, išskyrus Rusiją[2] ir Baltarusiją[3]. 2024 m. gegužės 30 d. Taryba priėmė sprendimą[4] dėl Europos Sąjungos pasitraukimo iš Energetikos chartijos sutarties ir kartu įpareigojo valstybes nares neprieštarauti atnaujintų Energetikos chartijos sutarties nuostatų priėmimui būsimame 2024 m. gruodžio 3 d. Energetikos chartijos konferencijos posėdyje. Sąjunga apie savo pasitraukimą, kuris įsigalios 2025 m. birželio 28 d., pranešė Energetikos chartijos sutarties depozitoriui.

2.2. Energetikos chartijos konferencija

Energetikos chartijos konferencija yra Energetikos chartijos sutartimi įsteigtas valdymo ir sprendimų priėmimo organas. Visos Energetikos chartijos sutartį pasirašiusios arba prie jos prisijungusios valstybės arba regioninės ekonominės integracijos organizacijos (kaip antai ES ir Euratomas) yra narės konferencijos, kuri reguliariai renkasi, kad aptartų klausimus, susijusius su šią sutartį pasirašiusių šalių bendradarbiavimu energetikos srityje, apžvelgtų, kaip įgyvendinamos šios sutarties ir Protokolo dėl energijos efektyvumo ir su tuo susijusių aplinkosaugos aspektų nuostatos, ir apsvarstytų galimas naujas priemones ir bendrą veiklą pagal Energetikos chartijos sutartimi sukurtą sistemą. Visų pirma Energetikos chartijos konferencija priima Energetikos chartijos sutarties pakeitimų tekstą ir tvirtina šios sutarties

---

[1] 1997 m. rugsėjo 23 d. Tarybos ir Komisijos sprendimas 98/181/EB, EAPB, Euratomas dėl Europos Bendrijų Energetikos chartijos sutarties ir Energetikos chartijos protokolo dėl energijos efektyvumo ir su tuo susijusių aplinkosaugos aspektų sudarymo, OL L 69, 1998 3 9, p. 1.

[2] Per 2022 m. birželio 24 d. įvykusį neeilinį Energetikos chartijos konferencijos posėdį buvo panaikintas Rusijos Federacijai suteiktas stebėtojos statusas.

[3] Per 2022 m. birželio 24 d. įvykusį neeilinį Energetikos chartijos konferencijos posėdį buvo panaikintas Baltarusijai suteiktas stebėtojos statusas ir nutrauktas laikinas Energetikos chartijos sutarties taikymas Baltarusijoje.

[4] 2024 m. gegužės 30 d. Tarybos sprendimas (ES) 2024/1644 dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Energetikos chartijos konferencijoje, OL L, 2024/1644, 2024 6 6, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1644/oj.

priedų (techninius) pakeitimus. Vykstant balsavimui dėl siūlomų Energetikos chartijos sutarties teksto pakeitimų, Energetikos chartijos konferencija juos priima, jei dalyvaujančios ir balsuojančios susitariančiosios šalys jiems pritaria vienbalsiai ir jei susidaro kvorumas, lygus bent pusei visų susitariančiųjų šalių. ES ir Euratomo turimų balsų skaičius yra lygus kiekvieno jų valstybių narių, kurios yra Energetikos chartijos sutarties susitariančiosios šalys, skaičiui su sąlyga, kad ES ir Euratomas nesinaudoja savo balsavimo teise, jei savo balsavimo teise naudojasi jų valstybės narės, ir atvirkščiai.

2.3. Numatomas Energetikos chartijos konferencijos aktas

Energetikos chartijos sutarties 49 straipsnyje nustatyta, kad jos depozitorė yra Portugalijos Respublikos Vyriausybė. 2024 m. vasario 1 d. Portugalijos Respublika pranešė apie savo ketinimą nuo 2025 m. vasario 2 d. pasitraukti iš Energetikos chartijos sutarties ir nustoti būti jos depozitorė. Atsižvelgdamos į tai, susitariančiosios šalys 2024 m. liepos–rugpjūčio mėn. svarstė pasiūlymus, pasitraukus Portugalijos Respublikai, nauju depozitoriumi 49 straipsniu paskirti Sekretoriatą. Visų pirma jos susitarė Energetikos chartijos konferencijai pateikti toliau nurodytus pasiūlymus ir dėl jų balsuoti kaip dėl jau parengto Energetikos chartijos sutarties atnaujinimo dokumentų rinkinio dalies:

(a) pasiūlymą padaryti Energetikos chartijos sutarties 49 straipsnio pakeitimą, kuriuo šios sutarties depozitoriumi būtų paskirtas Sekretoriatas (CC 760 REV2);

(b) pasiūlymą dėl naujo su Energetikos chartijos sutarties 49 straipsniu susijusio susitarimo dėl Energetikos chartijos sutarties sekretoriato kaip sekretoriato ir depozitoriaus funkcijų (CC 762 REV2).

Dėl sutartų pasiūlymų turi būti balsuojama 2024 m. gruodžio 3 d., per 35-ąjį Energetikos chartijos konferencijos posėdį. Su Energetikos chartijos sutarties atnaujinimu susiję sprendimai bus priimti, jei jiems bus pritarta vienbalsiai ir jei susidarys kvorumas, t. y. dalyvaus bent pusė visų susitariančiųjų šalių. Jei balsavimas bus sėkmingas, bus laikoma, kad sprendimus Energetikos chartijos konferencija priėmė. Tokiu atveju bus pradėti tolesni procesai, susiję su įvairių reformų rinkinio elementų, įskaitant iš dalies pakeistą Energetikos chartijos sutarties 49 straipsnį ir naują su tuo straipsniu susijusį susitarimą dėl Sekretoriato funkcijų, ratifikavimu, laikinu taikymu ir galiausiai įsigaliojimu.

Energetikos chartijos sutarties pakeitimų, įskaitant naują šios sutarties 49 straipsnio „Depozitorius“ pakeitimą, ir kitų atnaujinamųjų elementų laikiną taikymą reglamentuos sprendimas dėl Energetikos chartijos sutarties teksto ir jos priedų bei susitarimų pakeitimų įsigaliojimo ir laikino taikymo. Tačiau per diskusijas paaiškėjo, kad Energetikos chartijos sutarties 49 straipsnio pakeitimą ir naująjį susitarimą dėl depozitoriaus laikinai taikyti galės ne visos susitariančiosios šalys. Siekdamos užtikrinti depozitoriaus funkcijos institucinį tęstinumą nuo 2025 m. vasario 2 d., susitariančiosios šalys susitarė Energetikos chartijos konferencijai pasiūlyti:

(c) papildomo atskiro sprendimo, kuriuo tarpiniam laikotarpiui nuo 2025 m. vasario 2 d. iki atnaujintos Energetikos chartijos sutarties įsigaliojimo depozitoriumi pagal tos sutarties 49 straipsnį paskiriamas Sekretoriatas, projektą (CC 814).

Pastarasis sprendimas nebus laikomas dokumentų rinkinio, susijusio su Energetikos chartijos sutarties atnaujinimu, dalimi ir konferencijos posėdyje bus priimtas trijų ketvirtadalių visų susitariančiųjų šalių balsų dauguma.

3. POZICIJA, KURIOS TURI BŪTI LAIKOMASI SĄJUNGOS VARDU

Komisija siūlo, kad valstybės narės, kurios yra Energetikos chartijos sutarties šalys, Energetikos chartijos konferencijos posėdyje laikytųsi toliau išdėstytų pozicijų.

3.1. Dėl Energetikos chartijos sutarties 49 straipsnio pakeitimo priėmimo (CC 760 REV2)

Paskirti naują depozitorių nuo tada, kai įsigalios Portugalijos Respublikos pasitraukimas iš Energetikos chartijos sutarties, būtina siekiant užtikrinti institucinį šios sutarties, kurios vienos iš šalių yra Sąjunga ir kelios valstybės narės, veikimą. Energetikos chartijos sutarties 49 straipsnio pakeitimas, kuriuo nauju depozitoriumi paskiriamas Sekretoriatas, yra įtrauktas į atnaujintos Energetikos chartijos sutarties dokumentų rinkinį, dėl kurio Chartijos konferencija turi balsuoti 2024 m. gruodžio 3 d.

Šio Energetikos chartijos sutarties pakeitimo priėmimas iš principo neturi teisinės galios. Pagal tarptautinę teisę jis prilygsta ne sutarto teksto pasirašymui, o jo parafavimui.

Todėl Komisija siūlo, kad valstybės narės Energetikos chartijos konferencijos posėdyje laikytųsi pozicijos, netrukdančios priimti siūlomą Energetikos chartijos sutarties 49 straipsnio pakeitimą. Ši pozicija papildys 2024 m. gegužės 30 d. Tarybos sprendimą (ES) 2024/1644[5].

3.2. Dėl naujo su Energetikos chartijos sutarties 49 straipsniu susijusio susitarimo dėl Energetikos chartijos sekretoriato funkcijų patvirtinimo (CC 762 REV2)

Naujojo susitarimo tikslas – paaiškinti skirtingas Sekretoriato funkcijas pagal Energetikos chartijos sutartį. Viena vertus, Sekretoriatas pagal Energetikos chartijos sutarties 35 straipsnį atlieka sekretoriato funkcijas. Kita vertus, pagal priimtą iš dalies pakeistą Energetikos chartijos sutarties 49 straipsnį jis turės atlikti ir depozitoriaus funkciją. Naujasis susitarimas bus įtrauktas į atnaujintos Energetikos chartijos sutarties dokumentų rinkinį, dėl kurio Chartijos konferencija turi balsuoti 2024 m. gruodžio 3 d.

Susitarimo priėmimas iš principo neturi teisinės galios. Pagal tarptautinę teisę jis prilygsta ne sutarto teksto pasirašymui, o jo parafavimui.

Todėl Komisija siūlo, kad valstybės narės Energetikos chartijos konferencijos posėdyje laikytųsi pozicijos, netrukdančios priimti siūlomą naują su Energetikos chartijos sutarties 49 straipsniu susijusį susitarimą dėl Energetikos chartijos sekretoriato funkcijų. Ši pozicija papildys 2024 m. gegužės 30 d. Tarybos sprendimą (ES) 2024/1644[6].

3.3. Dėl sprendimo tarpiniam laikotarpiui nuo 2025 m. vasario 2 d. depozitoriumi pagal Energetikos chartijos sutarties 49 straipsnį paskirti Energetikos chartijos sekretoriatą patvirtinimo (CC 814)

Atskiro Energetikos chartijos konferencijos sprendimo dėl Energetikos chartijos sekretoriato paskyrimo laikinu Energetikos chartijos sutarties depozitoriumi tikslas – užtikrinti nepertraukiamą Energetikos chartijos sutarties veikimą laikotarpiu nuo Portugalijos Respublikos pasitraukimo iš šios sutarties iki atnaujintos Energetikos chartijos sutarties įsigaliojimo. Todėl jame nustatyta, kad Sekretoriatas Energetikos chartijos sutarties depozitoriaus funkciją turėtų pradėti vykdyti nuo 2025 m. vasario 2 d., t. y. dienos, kurią šią funkciją nustoja vykdyti dabartinė depozitorė – Portugalijos Respublikos Vyriausybė.

---

[5] 2024 m. gegužės 30 d. Tarybos sprendimas (ES) 2024/1644 dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Energetikos chartijos konferencijoje, OL L, 2024/1644, 2024 6 6, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1644/oj.

[6] 2024 m. gegužės 30 d. Tarybos sprendimas (ES) 2024/1644 dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Energetikos chartijos konferencijoje, OL L, 2024/1644, 2024 6 6, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1644/oj.

Todėl Komisija siūlo, kad valstybės narės laikytųsi pozicijos, netrukdančios patvirtinti atskirą sprendimą, kuriuo nustatoma, kad tarpiniu laikotarpiu nuo 2025 m. vasario 2 d. depozitorius bus Energetikos chartijos sekretoriatas.

Atsižvelgiant į tai, kad 2024 m. birželio 27 d. Energetikos chartijos sutarties depozitoriui buvo pranešta apie ES ir Euratomo pasitraukimą iš šios sutarties, numatoma, kad ES ir Euratomas, nors balsuojant dėl pirmiau minėtų Energetikos chartijos konferencijos sprendimų jie vis dar bus Energetikos chartijos sutarties susitariančiosios šalys, posėdyje nedalyvaus ir nebalsuos. Todėl šiuo pasiūlymu nustatoma pozicija, kurios 2024 m. gruodžio 3 d. numatytame surengti Energetikos chartijos konferencijos posėdyje turi laikytis valstybės narės, kurios tebėra Energetikos chartijos sutarties susitariančiosios šalys. Tai nedaro poveikio Sąjungos ir jos valstybių narių kompetencijos pasidalijimui.

4. TEISINIS PAGRINDAS

4.1. Procedūrinis teisinis pagrindas

4.1.1. Principai

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 218 straipsnio 9 dalyje numatyti sprendimai, kuriais „*nustatomos pozicijos, kurios Sąjungos vardu priimamos susitarimu įsteigtame organe, kai tam organui reikia priimti teisinę galią turinčius aktus, išskyrus aktus, papildančius arba pakeičiančius susitarimo institucinę struktūrą*“.

Sąvoka „*teisinę galią turintys aktai*“ apima aktus, turinčius teisinę galią pagal aptariamą organą reglamentuojančias tarptautinės teisės normas. Ji taip pat apima priemones, kurios nėra privalomos pagal tarptautinę teisę, tačiau „*gali stipriai paveikti Sąjungos teisės akto leidėjo priimamų teisės aktų [...] turinį*“[7].

4.1.2. Taikymas aptariamuoju atveju

Energetikos chartijos konferencija yra susitarimu, būtent Energetikos chartijos sutartimi, įsteigtas organas.

Aktai, kuriuos turi priimti Energetikos chartijos konferencija, yra teisinę galią turintys aktai.

Energetikos chartijos konferencijos turimi priimti sprendimai pagal Energetikos chartijos sutarties 34 straipsnį priimti siūlomą Energetikos chartijos sutarties 49 straipsnio pakeitimą ir su tuo straipsniu susijusį susitarimą šiuo konkrečiu atveju yra pagal tarptautinę teisę privalomi teisinę galią turintys aktai, nes jie turi būti priimti kartu su sprendimu dėl Energetikos chartijos sutarties teksto pakeitimų ir su juo susijusių susitarimų įsigaliojimo ir laikino taikymo, kuriuo susitariančiosios šalys yra įpareigojamos šiuos pakeitimus ir susitarimus laikinai taikyti nuo sutartos datos, jei per nustatytą laiką nepateikiamas priešingas pareiškimas.

Energetikos chartijos konferencijos turimas priimti sprendimas, kuriuo nustatoma, kad tarpiniu laikotarpiu nuo 2025 m. vasario 2 d. Energetikos chartijos sutarties depozitorius bus Energetikos chartijos sekretoriatas, taip pat yra pagal tarptautinę teisę privalomas teisinę galią turintis aktas. Jis sudaro teisinį pagrindą Energetikos chartijos sekretoriatui užtikrinti stabilų Chartijos institucijų veikimą ir, vadovaujantis Energetikos chartijos sutarties 48 straipsniu, įsigalios vos jį priėmus, be būtinybės jį ratifikuoti.

[7] 2014 m. spalio 7 d. Teisingumo Teismo sprendimas *Vokietija prieš Tarybą*, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, 61–64 punktai.

Numatomu aktu Energetikos chartijos sutarties institucinė struktūra nepapildoma ir nekeičiama.

Todėl siūlomo sprendimo procedūrinis teisinis pagrindas yra SESV 218 straipsnio 9 dalis.

4.2. Materialinis teisinis pagrindas

4.2.1. Principai

Sprendimo pagal SESV 218 straipsnio 9 dalį materialinis teisinis pagrindas pirmiausia priklauso nuo numatomo akto, dėl kurio Sąjungos vardu nustatoma pozicija, tikslo ir turinio. Jeigu numatomu aktu siekiama dviejų tikslų arba jį sudaro dvi dalys ir jeigu vieną iš tų tikslų ar dalių galima laikyti pagrindiniu tikslu arba pagrindine dalimi, o kita dalis ar kiti tikslai yra tik papildomi, sprendimas pagal SESV 218 straipsnio 9 dalį turi būti grindžiamas tik vienu materialiniu teisiniu pagrindu – tuo, kurio reikalauja pagrindinis ar svarbesnis tikslas arba dalis.

Atsižvelgiant į tai, kad numatomu aktu siekiama kelių tikslų arba jį sudaro kelios dalys, kurie (-ios) yra neatsiejamai susiję (-ios) ir nė vienas (-a) iš jų nėra tik papildomas (-a), sprendimo pagal SESV 218 straipsnio 9 dalį materialinis teisinis pagrindas išimties tvarka turės apimti įvairius atitinkamus teisinius pagrindus.

4.2.2. Taikymas aptariamuoju atveju

Numatomais aktais siekiama energetikos ir bendros prekybos politikos sričių tikslų ir juos sudaro šių sričių dalys. Šie numatomų aktų elementai yra neatsiejamai susiję ir nė vienas iš jų nėra papildomas kito atžvilgiu.

Todėl siūlomo sprendimo materialinis teisinis pagrindas apima šias nuostatas: SESV 194 straipsnio 2 dalį ir 207 straipsnį.

4.3. Išvada

Siūlomo sprendimo teisinis pagrindas turėtų būti SESV 194 straipsnio 2 dalis ir 207 straipsnis kartu su SESV 218 straipsnio 9 dalimi.

5. NUMATOMO AKTO SKELBIMAS

Energetikos chartijos konferencijos sprendimais bus iš dalies pakeista Energetikos chartijos sutartis bei su ja susiję susitarimai, pareiškimai ir sprendimai ir bus nustatytas naujas Energetikos chartijos sutarties depozitorius, todėl tikslinga priimtus sprendimus paskelbti *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

2024/0296 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Energetikos chartijos konferencijoje

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 194 straipsnio 2 dalį ir 207 straipsnį kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

(1) Energetikos chartijos sutartis buvo Sąjungos sudaryta Tarybos ir Komisijos sprendimu 98/181/EB, EAPB, Euratomas ir įsigaliojo 1998 m. balandžio 16 d.[8];

(2) nuo XX a. paskutinio dešimtmečio Energetikos chartijos sutartis iš esmės neatnaujinta, todėl yra gerokai pasenusi;

(3) Energetikos chartijos sutarties 49 straipsnyje nustatyta, kad jos depozitorė yra Portugalijos Respublikos Vyriausybė. 2024 m. vasario 1 d. Portugalijos Respublika pranešė apie savo ketinimą pasitraukti iš Energetikos chartijos sutarties, taigi kartu ir ketinimą nustoti vykdyti depozitoriaus funkciją. Portugalijos Respublikos pasitraukimas iš Energetikos chartijos sutarties įsigalios 2025 m. vasario 2 d.;

(4) siekiant paskirti naują Energetikos chartijos sutarties depozitorių, būtina iš dalies pakeisti jos 49 straipsnį. Energetikos chartijos sutarties susitariančiosios šalys (toliau – susitariančiosios šalys) per derybas susitarė įtraukti tokį pakeitimą į atnaujintą Energetikos chartijos sutarties tekstą, nurodant, kad naujas depozitorius yra Energetikos chartijos sekretoriatas (toliau – Sekretoriatas). Jos taip pat susitarė pasiūlyti Energetikos chartijos konferencijai patvirtinti naują su Energetikos chartijos sutarties 49 straipsniu susijusį susitarimą dėl Sekretoriato funkcijų. Be to, atsižvelgiant į tai, kad priimtą atnaujintą Energetikos chartijos sutartį laikinai taikys ne visos susitariančiosios šalys, susitariančiosios šalys susitarė pasiūlyti Energetikos chartijos konferencijai patvirtinti sprendimą, kuriuo laikinu depozitoriumi nuo 2025 m. vasario 2 d. iki Energetikos chartijos sutarties pakeitimų įsigaliojimo bus paskirtas Sekretoriatas;

(5) pagal Energetikos chartijos sutarties 34 straipsnį Energetikos chartijos konferencija priima šios sutarties pakeitimų tekstą;

(6) siūlomus aktus Energetikos chartijos konferencija turi priimti savo 2024 m. gruodžio 3 d. posėdyje. Energetikos chartijos konferencijos turimi priimti aktai bus privalomi Sąjungai;

(7) tikslinga, kad Sąjunga nebalsuotų Energetikos chartijos konferencijai balsuojant dėl siūlomų Energetikos chartijos sutarties pakeitimų, ir tikslinga nustatyti poziciją, kurios

[8] OL L 69, 1998 3 9, p. 1.

valstybės narės, kurios yra susitariančiosios šalys, drauge turi laikytis klausimais, priklausančiais Sąjungos kompetencijai. Šia pozicija nedaromas poveikis Sąjungos ir jo valstybių narių kompetencijos pasidalijimui. Ši pozicija papildo Tarybos sprendimą (ES) 2024/1644[9];

(8) Energetikos chartijos konferencijoje dalyvaujančios valstybės narės, kurios yra susitariančiosios šalys, turėtų laikytis pozicijos, netrukdančios priimti ar patvirtinti siūlomus aktus,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

1. Vadovaujantis Energetikos chartijos sutarties 36 straipsnio 7 dalimi, Sąjunga negali naudotis savo teise balsuoti Energetikos chartijos konferencijai balsuojant dėl siūlomo Energetikos chartijos sutarties 49 straipsnio pakeitimo bei su tuo straipsniu susijusio susitarimo ir dėl sprendimo paskirti depozitorių pagal Energetikos chartijos sutarties 49 straipsnį.

2. Konferencijoje dalyvaujančios valstybės narės, kurios yra Energetikos chartijos sutarties susitariančiosios šalys, 2024 m. gruodžio 3 d. Energetikos chartijos konferencijos posėdyje drauge balsuoja taip, kad:

(a) netrukdytų Konferencijai priimti siūlomo Energetikos chartijos sutarties 49 straipsnio pakeitimo (CC 760 REV2),

(b) netrukdytų patvirtinti su Energetikos chartijos sutarties 49 straipsniu susijusio susitarimo dėl Energetikos chartijos sekretoriato funkcijų (CC 762 REV2) ir

(c) netrukdytų patvirtinti sprendimo nuo 2025 m. vasario 2 d. depozitoriumi pagal Energetikos chartijos sutarties 49 straipsnį paskirti Energetikos chartijos sekretoriatą (CC 814).

2 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms, kurios yra Energetikos chartijos sutarties susitariančiosios šalys.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu
Pirmininkas / Pirmininkė

[9] 2024 m. gegužės 30 d. Tarybos sprendimas (ES) 2024/1644 dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Energetikos chartijos konferencijoje, OL L, 2024/1644, 2024 6 6, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1644/oj.